Приложение № ……..

СТАНДАРТНА ОПЕРАТИВНА ПРОЦЕДУРА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СИСТЕМАТА BG ALERT

УТВЪРДИЛ: п(съгл. ЗЗЛД)

КАТЯ ИВАНОВА
ОБЛАСТЕН УПРАВИТЕЛ
НА ОБЛАСТ ШУМЕН

I. Цел.

Настоящата стандартна оперативна процедура (СОП) определя реда, условията, изискванията, отговорностите и правилата за използване на националната система BG-Alert (www.bg-alert.bg) за своевременно разпространение на съобщения от компетентните органи за предупреждение на населението в област Шумен чрез технологията Cell Broadcast, осигурявана от доставчиците на мобилни междуличностни съобщителни услуги с номера, използвайки комуникационната среда на Единната електронна съобщителна мрежа (ЕЕСМ) на държавната администрация съгласно Закона за електронното управление при условие, че се случва, случило се е или има опасност да се случи бедствие, авария или извънредна ситуация и спазвайки Наредба №8121з-413 от 29 март 2024 г. за реда за изграждане, поддържане и използване на системата BG Alert за разпространение на съобщения за предупреждение на населението (Обн. ДВ. бр.31 от 9 април 2024 г.), (наричана по долу Наредбата) и Решение № 476/21.07.2025 г. на Министерския съвет (МС) за приемане на План за използване на Системата BG Alert за предупреждение на населението).

II. Гарантиране на принципа за осигуряване на равен достъп до предупредителните сигнал и съдържанието му.

Целта на предупреждението е да се предостави съществена информация преди инцидента, на хората в риск, за вземане на решения и предприемане на действия, необходими за справяне с развиващата се извънредна ситуация. Предупреждението трябва да бъде навременно, подходящо за хората, които са потенциално изложени на риск и да отразява актуалното състояние на ситуацията. За това е необходимо:

• установяване на индикатори, които да се използват за наблюдение на състоянието на дадена опасност;

• определяне на научно-основани или основани на надеждни доказателства критерии за извършване на предупреждение на населението.

Разпространението на предупредително съобщение посредством BG Alert чрез Cell Broadcast не изключва други начини и може да се съчетае с използване и на други възможни канали като:

- Интернет-сайтове, e-mail, социални медии, мобилни приложения;
- Радио;
- Телевизия;
- Сирени, стационарни високоговорители и подвижни мегафони;
- Директна комуникация човек-човек.

ПРОЕКТ

При избора на канали за предупреждение трябва да се съобразят:

- необходимото време за предприемане на действия и изпълнение на препоръките от хората;
- наличността, ефективността и техническата надеждност;
- колко лесно достъпна, включително и за уязвимите хора, е разпространената информация;
- възможностите и обхвата на каналите с цел максимално покритие и навременно получаване от хората.

Процесът по разпространение на предупреждение трябва да съобрази и осигури равен достъп до предупредителните сигнал и съдържание, както и разбираема информация за уязвимите групи, хората в риск, включително и тези с различни социални (и увреждания) и културни потребности, за да могат да реагират според очакванията и да предприемат подходящи действия. Човешкият фактор включва: възраст, способност за самостоятелна евакуация, медицинско състояние, специални потребности и др.

III. Изисквания и условия за използване на системата BG-Alert.

1. Главна дирекция „Пожарна безопасност и защита на населението“- МВР (ГДПБЗН-МВР), осигурява на всеки от органите, с права за използване на BG Alert чрез ЕЕСМ, до два индивидуални потребителски профила за достъп след получаване на документ за преминато първоначално обучение и последващи периодични обучения в ГДПБЗН-МВР.

2. Компетентните органи (или оправомощени от тях длъжностни лица) с права за използване на системата BG-Alert, оправомощени със закон да разпространяват предупредителна информация до населението, подават заявление до директора на ГДПБЗН-МВР съгласно приложение № 2 от Наредбата.

3. При липса на условия за използване на системата BG-Alert чрез ЕЕСМ, за всеки конкретен случай компетентните органи (или оправомощени от тях длъжностни лица) с права за използване на системата BG-Alert, подават писмено искане до ГДПБЗН-МВР за разпространение на съобщение за предупреждение на населението съгласно приложение № 3 от Наредбата.

4. При предоставена в електронен вид зона, в която не попадат клетки на доставчиците на мобилни междуличностни съобщителни услуги с номера, зоната се увеличава до размер, обхващащ налични клетки.

IV. Обхват на СОП.

Разпространение на съобщения за предупреждение на населението чрез системата BG-Alert включва, но не се ограничава до събития и ситуации, изброени в точка VII от настоящата СОП, при изпълнение на критериите в т.VIII.

СОП се прилага от служители и длъжностни лица, преминали обучение в Главна дирекция „Пожарна безопасност и защита на населението“ (ГДПБЗН-МВР), които:

- работят в областната или общинската администрация, или в структури, свързани със сигурността, защитата и оповестяването на населението в област Шумен;
- имат достъп до BG Alert.

V. Задължения и отговорности.

Инициатор на съобщението / Гл. експерт по ОМП	Подготвя и изпраща съобщения. Следи за коректността и актуалността на информацията.

Одобряващ съобщението в ГДПБЗН-МВР	Одобрява и валидира съобщенията преди тяхното изпращане.
IT администратор в ГДПБЗН	Поддържа работоспособността на системата, защитата на достъпа и архивира данните.
Получатели на съобщенията/Граждани	Прочитат получените съобщения и действат съгласно дадените в тях инструкции и указания.

VI.Правила за безопасна и коректна работа със системата BG Alert.

1. Недопускане на разпространяването на непотвърдена информация.

2. Защита на достъпа: Пароли за достъп до BG Alert не трябва да се споделят.

3. Спазване на подходящ формат: Не се допуска използване на неподходящ език, жаргон или политически изказвания.

4. Използване само по предназначение: Системата BG Alert се използва само за служебни цели. Забранено е изпращането на нерелевантни или лични съобщения.

5. Спазване на етични правила: При създаването на съобщения трябва да се спазват принципите за обективност, безпристрастност и непредизвикване на паника.

6. Запазване на архив: Всяко изпратено съобщение се съхранява минимум 1 година.

VII. Относими случаи за използване на BG Alert /Критични/извънредни ситуации, опасности и бедствия, при които може и следва да се използва системата BG Alert от страна на Областния управител/:

Областният управител използва системата BG Alert при следните съотносими случаи:

1. Наличие на непосредствена опасност или вече настъпило, случващо се или предстоящо в близко време бедствие, извънредна критична ситуация, събитие с висок обществен риск, което засяга или касае значителна част от населението в областта/региона.

2. Съществуващ реален пряк риск за здравето и живота на гражданите, свързан с природно бедствие, екстремно метеорологично явление, геоложка опасност, инцидент/авария с опасно химично/радиоактивно вещество, тежка авария по техническата инфраструктура, биологична заплаха, терористичен акт, изчезнал/отвлечен човек (дете), афтършокова (следтрусова) опасност при случило се вече земетресение и др.

3. Необходимост от незабавна реакция от страна на населението – укриване, евакуация, избягване на дадена зона или определени дейности.

4. Другите средства и начини за оповестяване (сирени на НСРПО) не биха достигнали навреме и по подходящ начин до всички застрашени граждани.

VIII.Критерии за извършване на предупреждение при различни видове опасности:

Общи критерии:

ПРОЕКТ

1. Наличие на реална и непосредствена опасност за живота, здравето и имуществото на хората в даден регион;

2. Очакваните последици могат да засегнат значителен брой хора и/или критична инфраструктура;

3. Прогноза или данни от компетентни органи (НИМХ, МОСВ, ГДПБЗН-МВР, лесничейства и др.);

4. Времето до настъпване на събитието позволява ефективно предупреждение и реакция.

№	Вид опасност	Специфични критерии и праг за извършване на предупреждение
1.	Наводнение	1. Прогноза за обилен (интензивен) валеж с/без интензивен снеготопеж (при южен вятър и др.), който може да доведе до бързо повишение на водните нива (над 0,5-0,8 м/24 ч.) в уязвими райони; 2. Очаквано критично (опасно) покачване на ниво на река; 3. Данни за критично състояние (повреда, скъсване) на язовирна стена; 4. Вече настъпило наводнение с тенденция за разширяване на засегната зона;
2.	Горски и полски пожар	1. Получен сигнал за възникнал и неовладян горски/полски пожар, застрашаващ пряко населено място или важен обект с подходящи условия за бързо разпространение (силен вятър над 50 км/ч, висока температура на въздуха над 30°C и ниска влажност-под 30%). 2. Данни за много висок или екстремен индекс на пожарна опасност (по класификация на НИМХ или ИАГ).
3.	Пожар в предприятие	1. Наличие на пожар, засягащ производствено и/или складово помещение, в което има опасни химични вещества по REACH или ADR. 2. Отделяне на токсични газове, пари или дим, които могат да се разпространят извън територията на обекта. 3. Потенциал за взрив/експлозия или вторична авария (от резервоари с горива, газове или др. химикали). 4. Застрашената зона обхваща жилищни сгради или обществени сгради с публичен достъп.
4.	Пожар в обществена сграда с публичен достъп	1. Потвърден пожар в търговски център (мол), театър, кино, спортна зала, училище, детска градина, болница или друга с капацитет над 100 души. 2. Сградата е заета по време на инцидента и съществува риск от обгазяване на посетители и персонал. 3. Реално или очаквано отделяне на гъст дим, пушек и токсични газове, които могат да засегнат прилежащите улици или квартала.
5.	Обилен (интензивен) валеж от дъжд или сняг	1. Прогноза за валеж над 50 мм/6 часа или 80 мм/24 часа. 2. Комбинация от интензивен дъжд и вече налични високи водни нива в реки.
6.	Поледица	1. Прогноза или наблюдавани от АПИ / Пътна полиция

ПРОЕКТ

		условия за образуване на поледица върху пътища, мостове, тротоари и др. 2. Очаквано или вече настъпило масово затруднение в придвижването на пътни превозни средства и хора. 3. Риск от ПТП и масови инциденти (падания) вследствие на заседявания. 4. Опасност за електропреносната и водоснабдителната инфраструктура поради заледяване.
7.	Гъста мъгла	1. Прогноза или наблюдавано към момента намаляване на видимостта под 200 м, особено по път (първокласен) с интензивен трафик. 2. Риск от тежки ПТП поради силно намалена видимост вследствие на гъста мъгла, която затруднава транспорта и застрашава живота и здравето на пътуващи.
8.	Силен вятър (смерч, торнадо, ураган и др.)	1. Измерени или очаквани пориви на вятъра над 70 км/ч в населени места или над 90 км/ч в планински райони или по крайбрежието с риск от падане на дървета, повреди по електропроводи, падане на предмети (билбордове, рекламни табла, саксии, керемиди и др.) и транспортни инциденти.
9.	Прашна буря	1. Потвърдено от ХМО-Шумен (или чрез метеокомплект) наличие на силен вятър (>55 км/ч) с пренос на прах (от хвост)/сахарски пясък, намаляващ видимостта под 1 км и продължителност на вятъра над 30 минути. 2. Риск за здравето (особено на хора с хронични дихателни заболявания!) и за пътната безопасност.
10.	Екстремно високи температури (жега)	Прогноза за гореща вълна (температура на въздуха над 38º -40ºС) в равнинен район или 32ºС в планински район) за три и повече последователни дни.
11.	Суша	1. Ниво на реки/язовири-под 50% от средната месечна норма за сезона. 2. Риск за водоснабдяването и земеделието (заплаха от недостиг на питейна вода, проблеми с напояването). 3. Официално предупреждение от НИМХ /МОСВ за критично ниски водни нива, почвена влажност под 25% в повърхностния (0-20 см) слой и липса на валежи над 30 дни. 4. Индекс на засушаване (SPI, SPEI) <-2 за период от 1-3 месеца.
12.	Екстремно ниски температури (студ)	1. Очаквани/измерени минимални температури под -15ºС до -20ºС за повече от едно денонощие с или без вятър. 2. Възможност за заледяване на пътища и улици. 3. Висока вероятност за замръзване на битови водопроводни връзки и разклонения.
13.	Свлачище	1. Активизирано свлачище, застрашаващо хора, сгради и инфраструктура (пътна или др.). 2. Активното свлачище е в населена или често посещавана зона. 3. Има вероятност за внезапно ускоряване на процеса (например при проливен дъжд).
14.	Гръмотевична буря	1. Метеорологична прогноза за силна гръмотевична активност с електрически разряди (мълнии) >10 удара в

		минута в региона. 2. Потенциален риск за хора при събития на открито, съоръжения и за електропреносната мрежа.
15.	Градушка	1. Метеорологична прогноза за висока (>60%) вероятност за падане на градушка с диаметър на зърната >1 см в следващите 2 часа в населен район. 2. Риск за хора, животни и автомобили на открито, както и селскостопанска продукция.
16.	Авария/инцидент с ОХВ (вкл. по газопреносната инфраструктура)	1. Потвърдено изтичане, разлив и отделяне на опасно (токсично, запалимо, експлозивно или радиоактивно) вещество. 2. Риск за населението или околната среда извън и около обекта. 3. Необходимост от евакуация или укриване на хора в радиус над 300 м.
17.	Тежък транспортен (пътен, жп или въздушен) инцидент с ОХВ	1. Транспортно произшествие с превозно средство, превозващо опасен товар (от клас 1-9 по ADR). 2. Потвърдено изтичане, пожар или опасност от експлозия. 3. Засегнат или застрашен път с висока интензивност на движение.
18.	Радиоактивно замърсяване/повишена радиоактивност	1. Измерена стойност на амбиентния дозов еквивалент (радиационния гама-фон), надвишаваща 3 пъти местния фонов праг. 2. Потвърден източник на йонизиращо лъчение/радиация, ядрена авария или съмнение за радиационен инцидент. 3. Риск за здравето при продължително излагане на това радиоактивно лъчение.
19.	Снежна виелица	1. Прогноза за снеговалеж с интензивност на натрупване >10 см/6 часа, комбиниран със силен (>50 км/ч) вятър; 2. Видимост < 200 м за повече от 30 минути. 3. Опасност от или наличие на преспи и блокирани пътища.
20.	Епидемия, биологичен риск-замърсяване на питейната вода или храна	1. Потвърдено от здравните органи огнище на заразно заболяване с бързо разпространение в общността/популацията; 2. Наличие на лабораторно потвърдени случаи и/или висока заболеваемост над средните сезонни нива. 3. Необходимост от спешни мерки - карантина, ограничаване на събития, затваряне на обекти.
21.	Общодържавно издирване на малолетно или непълнолетно лице, за което се предполага, че животът и/или здравето му е в опасност	1. Регистриран случай на изчезнало дете/непълнолетно лице, при което съществуват данни или обосновано предположение, че е с непосредствена опасност (диабет, психози и др.) за здравето или живота си. 2. Когато времето е критично за издирването (зимен период, нощни условия, планина, гориста местност, близост до водоем и др.). 3. При наличие на данни за възможно отвличане, насилие или друго престъпление спрямо издирваното лице. 4. При необходимост от масова мобилизация на населението за бързо издирване.
22.	Общодържавно	1. Обявено за издирване лице с тежки хронични

ПРОЕКТ

	издирване на лице (пълнолетен, възрастен), за което се предполага, че е изпаднал или може да изпадне в положение, поставящо в риск живота и/или здравето му	заболявания, психични разстройства или специални потребности (инвалидност), което е в неизвестност от няколко (над 24 ч.) часа и съществува реален риск за живота и здравето му/й. 2. Изчезване в условия, които сами по себе си създават риск – екстремни метеорологични условия, опасен терен, липса на медикаменти и др. 3. Наличие на постъпили сериозни данни за възможен инцидент, престъпление или насилие, които могат да поставят лицето в опасност. 4. Необходимост от бързо информиране на широката общественост за локализиране на лицето в кратки срокове.

IX. Процес по иницииране и разпространение на съобщение чрез BG Alert.

➢ Получаване на информация и проверка за достоверност. Извършва се от оперативният дежурен в Областна администрация Шумен.

➢ Изготвяне на искане от иницииращия разпространението на предупредително съобщение съгласно Приложение № 3 към чл. 25 от Наредбата, и съдържа имена и длъжност на заявителя, наименование на представляваната институция, данни за кореспонденция и обратен контакт, тип оповестяване, категория събитие, начален час, продължителност, съдържание на съобщението и зона/и за разпространение.

➢ Изпращане на искането (съобщение и файл с очертана зона) до Национален оперативен център на ГДПБЗН на електронна поща fscp-noc@mvr.bg

➢ Потвърждение от иницииращия чрез обаждане в НОЦ на ГДПБЗН на телефон 02 96010333 или 0882 443 674;

➢ Проверка от служител на ГДПБЗН-МВР за автентичност на източника– e-mail, телефон, имена на иницииращия, дата и подпис на искането;

➢ Проверка за спазване изискванията за език, Приложение № 4 и Приложение № 5 от Наредбата. При несъответствие на съдържанието на искането или част от него с изискванията на чл. 29, ал. 1 от цитираната наредба съобщението НЕ се разпространява до населението до отстраняване на всички несъответствия.

➢ Съобщението се разпространява до населението в неговата цялост без изменения от страна на ГДПБЗН.

1. Мониторинг на опасностите.

Извършва се постоянно от лица с подходящи познания за наблюдение на съответната опасност – Включва:

➢ събиране на данни за оценка на риска за всяка зона в риск;

➢ изготвяне на предложение за предупреждение за вземащите решения и разпространяващите предупреждения;

➢ предлагане на информация за риска, която е препоръчително да бъде включена в предупреждението;

➢ предаване на тази информация на разпространяващите предупреждения.

2. Определяне и документиране на процеса по вземане на решение, включващ:

➢ оценка на постъпващата информация от дейностите по наблюдение на опасностите;

➢ определяне на **вида предупредително съобщение** (информация, предупреждение, предприемане на незабавни действия, информация за край на опасността) и съдържанието му, което да достигне до хората в риск;

➢ избор на канал/и за разпространение на предупреждението;

- оценка на наличните възможни канал/и;
- времеви период за разпространение на предупреждението;
- оценка на необходимостта от координация и взаимодействие.

3. При подготовка на предупреждението трябва да се съобразят:

- тип и цел на сигнала (звук, текст, графични символи или комбинация), които да привлекат вниманието на хората в риск;
- опасността, заплахата или извънредната ситуация, изискващи предупреждение;
- кога се очаква да се случи извънредната ситуация, случва се или вече се е случила;
- хората в риск, за които се отнася предупреждението;
- какви препоръчителни действия да бъдат предприети;
- кога и как ще бъде налична допълнителна информация.

4. Изисквания за съдържание и обем на предупредителните съобщения:

Всяко съобщение трябва да съдържа текст с максимална дължина до 600 символа на български и английски език, включени в едно съобщение.

- Елементи на съобщението:
- Компетентния орган, разпространяващ съобщението;
- {Опасност или събитие}
- {Заплаха или очаквано последствие от събитието}
- {Местоположение}
- {Препоръки за действие}(незадължително).
- {Времеви период, за който е валидна опасността}(незадължително).
- {Допълнителна информация}(незадължително).
- {Източник}.

Елемент	Описание на елемента
Опасност или събитие *	Конкретната опасност или събитие, за които се изпраща съобщението.
Заплаха или очаквано последствие от събитието *	Въздействието, което може да се прояви вследствие на опасността/събитието и причините, които налагат предприемане на мерки от страна на получателите.
Местоположение *	Кратко и точно определяне на местоположение или граници на територията на опасността/събитието.
Препоръки за действие	Кратко и точно формулиране на инструкциите за действие към населението.
Времеви период	Посочване на началото и края на времевия период на действие на опасността/събитието, ако са известни.
Допълнителна информация	Препратка към интернет страница, телефонен номер или друга допълнителна информация, свързани с опасността/събитието.
Източник *	Изписване на цялото наименование (без съкращения) на компетентния орган, който разпространява съобщението.

* - задължителен елемент

5. Изисквания за същността и оформлението на предупредителното съобщение:

Яснота: Информацията се представя кратко, точно и ясно с инструктивен характер, без да се използват диалектни и жаргонни думи и/или изрази, технически термини и съкращения.

Увереност и категоричност: Предупрежденията се изпращат, когато опасността от проявление на дадено извънредно събитие е с висока степен на сигурност или неизбежност, или събитието вече се случило. Поради тази причина съобщението трябва да излъчва максимална увереност и категоричност по отношение на характера на заплахата, въздействието на събитието, както и препоръките за действие към момента на изпращането му.

Конкретика: Съдържанието трябва да включва конкретна информация за опасността/събитието, местоположението, заплахата или очаквано последствие и за действията, които трябва да се предприемат, ако е необходимо, с цел подпомагане вземането на решения от страна на получателите.

Последователност, предвидимост и непротиворечивост: Съдържанието на съобщението следва да се съобрази и с информацията, достигаща до получателите по други канали (напр. телевизия, радио и др.). Когато са налице няколко съобщения, свързани с едно и също събитие, е необходимо те да са последователни, логически свързани и да не съдържат противоречива информация.

6. Идентифициране на зони за предупреждение:

За всяка зона в риск, наблюдението на опасностите трябва да идентифицира:
- територията, където да се разпространи предупреждението;
- хората в риск, попадащи в тази зона;
- отговорните да разпространят предупреждение в тази зона
- риска за съседни зони, които потенциално могат да бъдат засегнати.

7. Определяне територията за разпространение на предупреждението:

При определяне на зоната в риск трябва да се съобразят:
- естеството и сериозността на риска;
- географски и топографски особености на територията;
- броя на хората в риск;
- уязвимостта на хората в риск;
- метеорологични условия и прогноза.

8. Определяне на информационното съдържание на съобщението:

При определяне на информационното съдържание трябва да се съобразят:
- кой трябва да разпространи предупреждението;
- кой трябва да получи информацията;
- кога трябва да се разпространи предупреждението;
- кой се очаква да предприеме действия и защо се изискват;
- какви действия се очакват и кога;
- какво да се очаква при развитие на ситуацията;
- как хората в риск могат да получат допълнителна информация.

9. Съобщаване за настъпили промени:

Дейностите по наблюдение на опасностите включват:

- Предоставяне редовно на информация за настъпили промени към разпространяващите предупреждения и взимащите решение за предупреждение, и ако е подходящо тази информация да достигне до хората в риск;
- Изискване на потвърждение, че предоставената информация за настъпили промени е успешно получена и осмислена;
- Предоставяне на информация на хората в риск за прагови стойности за риска за всяка зона.

X. Мониторинг и преглед.

1. След изпращане на предупредително съобщение се търси обратна връзка от институциите и населението. При необходимост се извършва актуализиране или отменяне на предупреждението при промяна на обстановката.

2. Настоящата СОП се преглежда най-малко веднъж на 3 години или след значими промени в системата BG Alert или наредбата, регламентираща нейното съществуване.

3. Нарушенията на настоящата СОП се докладват на областния управител.

XI.Приложения.

1.Стандартизирани съобщения (примерни шаблони) за предупреждение при различни видове опасности:

№	Вид опасност	Примерни стандартизирани съобщения (шаблони) за извършване на предупреждение при тази опасност	Example standardized messages (templates) for issuing a warning for this hazard
1.	Наводнение	Внимание! Опасност от наводнение в района на …. поради преливане на язовир/разлив на река ….Изключете електричеството, вземете важни документи и се преместете незабавно на по-високо място към ….. При невъзможност се качете на горните етажи. Областен управител	Warning! Flood risk in the area of …. due to dam overflow/river overflow …. Turn off the electricity, take important documents and move immediately to higher ground towards ….. If this is not possible, go to the upper floors. District governor
2.	Горски и полски пожар	Внимание! Горски/полски пожар в района на … Заплаха от задимяване и намалена видимост, отделяне на токсични продукти на горенето с опасност за здравето Ви! Избягвайте района! Затворете прозорците и изключете вентилацията! Подгответе се за евакуация / Евакуирайте се в посока към ….. Областен управител	Attention! Forest/landscape fire in the area of … Threat of smoke and reduced visibility, release of toxic combustion products with a risk to your health! Avoid the area! Close the windows and turn off the ventilation! Prepare for evacuation / Evacuate in the direction of ….. District governor

ПРОЕКТ

3.	Пожар в предприятие с ОХВ	Опасност! Пожар във фирма ……. Останете на закрито. Затворете прозорците и изключете вентилацията с приток на въздух отвън. Не напускайте дома си без належаща нужда. Областен управител	Danger! Fire in a company ……. Stay indoors. Close the windows and turn off the ventilation with air flow from outside. Do not leave your home without urgent need. District governor
4.	Пожар в обществена сграда с публичен достъп	Внимание! Пожар в … в град …. Незабавно се евакуирайте от сградата. Освободете улицата за противопожарните екипи. Областен управител	Attention! Fire in … in the town of …. Evacuate the building immediately. Clear the street for fire crews. District governor
5.	Обилен (интензивен) валеж от дъжд или сняг	Предупреждение! Очаква се силен дъжд / интензивен снеговалеж през следващите 3-6 часа. Възможни са наводнения и свлачища. Избягвайте ниски места. Областен управител	Warning! Heavy rain / snow is expected during the next 3-6 hours. Flooding and landslides possible. Avoid low-lying areas. District governor
6.	Поледица	Внимание! Поледица по път … в района на …. Опасност от ПТП ! Избягвайте ненужни пътувания! Движете се с повишено внимание и съобразена с пътните условия скорост. Опасност за електроснабдяването и водоснабдителната инфраструктура поради заледяване. Пазете се и при движение пеша! Областен управител	Attention! Ice on the road … in the area of …. Danger of traffic accidents! Avoid unnecessary trips! Drive with increased caution and at a speed appropriate to the road conditions. Danger to the electricity supply and water supply infrastructure due to icing. Be careful when walking! District governor
7.	Гъста мъгла	Внимание! Гъста мъгла в района на км … по път …. Намалена видимост и опасност от пътно-транспортни произшествия! Шофирайте внимателно със скорост, съобразена с пътната обстановка! Използвайте фарове/светлини за мъгла. Областен управител	Warning! Dense fog in the area of km … on road …. Reduced visibility and risk of traffic accidents! Drive carefully at a speed appropriate to the traffic situation! Use headlights lights for fog. District governor
8.	Силен вятър	Внимание! Силен вятър със скорост до … м/сек в района на ….. Приберете се на закрито! Ако сте навън, не стойте близо до дървета, билбордове, светофари,	Warning! Strong wind with a speed of up to … m/s in the area of ….. Go indoors! If you are outside, do not stand near trees, billboards, traffic lights, power lines. Follow the

ПРОЕКТ

		електропроводи. Следете актуалната прогноза. Възможно е прекъсване на електроподаването. Областен управител	current forecast. Power outages are possible. District governor
9.	Прашна буря	Внимание! Очаква се прашна буря в района на ….. Затворете прозорците и вратите, останете на закрито! При необходимост от излизане навън използвайте маска или кърпа за защита на дихателните си пътища. Областен управител	Warning! A dust storm is expected in the area of ….. Close the windows and doors, stay indoors! If you need to go outside, use a mask or towel to protect your respiratory tract. District governor
10.	Екстремно високи температури (жега, суша)	Внимание! Днес и утре се очакват много високи температури (екстремни жеги) – над 40ºС. Избягвайте излагане на слънце между 11 и 17 часа. Осигурете си вода за пиене!Пазете възрастните, децата и хората с хронични заболявания! Областен управител	Warning! Today and tomorrow very high temperatures (extreme heat) are expected - over 40°C. Avoid sun exposure between 11 a.m. and 5 p.m. Provide yourself with drinking water! Protect the elderly, children and people with chronic diseases! District governor
11.	Суша	Внимание! В близките идващи дни се очаква суша и липса на валежи. Висок риск от пожари! Забранява се паленето на огън на открито! По възможност ограничете ползването на вода, пестете я. Областен управител	Warning! Drought and lack of precipitation are expected in the coming days. High risk of fires! It is forbidden to light fires outdoors! If possible, limit the use of water, save it. District governor
12.	Екстремно ниски температури (студ)	Внимание! Екстремен студ! Тази нощ и утре сутринта се очакват много ниски температури- от -15ºС до -20ºС. Обличайте се подходящо и избягвайте дълъг престой навън. Пазете водопроводите, бойлерите и парните инсталации от замръзване! Погрижете се и за домашните си животни! Шофирайте много внимателно с нови зимни гуми с добър грайфер! Областен управител	Attention! Extreme cold! Very low temperatures are expected tonight and tomorrow morning - from -15°C to -20°C. Dress appropriately and avoid staying outside for long periods. Protect water pipes, boilers/water heaters and steam installations from freezing! Take care of your pets too! Drive very carefully with new winter tires with good traction! District governor
13.	Свлачище	Внимание ! Активизирано свлачище в района на …. (местоположение). Избягвайте преминаване през зоната! Областен	Warning! Activated landslide in the area of .... (location). Avoid passing through the area! District governor

ПРОЕКТ

		управител	
14.	Гръмотевична буря	Внимание! В близките 2-4 часа се очаква силна гръмотевична буря. Приберете се на закрито! Не заставайте близо до метални конструкции и под самотни дървета! Областен управител	Warning! A severe thunderstorm is expected in the next 2-4 hours. Stay indoors! Do not stand near metal structures and under lonely trees! District governor
15.	Градушка	Внимание! В следващите часове е възможна градушка в района на …. Осигурете си подслон – за Вас, близките Ви, домашните си любимци и за автомобила си! Избягвайте откритите пространства! Областен управител	Warning! Hail is possible in the next few hours in the area of .... Find shelter - for yourself, your loved ones, your pets and your car! Avoid open spaces! District governor
16.	Авария/инцидент с ОХВ	Внимание! Химическа опасност! Има инцидент с опасни химични вещества в района на …… Останете на закрито, затворете прозорци и врати! Ако ползвате климатик, го включете на режим рециркулация (без приток на въздух отвън)! Ако сте в близост до 500 метра от мястото на инцидента-евакуирайте се! Областен управител	Warning! Chemical hazard! There is an incident with hazardous chemicals in the area of …… Stay indoors, close windows and doors! If you use air conditioning, turn it to recirculation mode (no air flow from outside)! If you are within 500 meters of the incident site - evacuate! District governor
17.	Тежък транспортен инцидент с ОХВ	Внимание! Химическа опасност! Тежък транспортен инцидент с разлив/теч на опасно химично вещество на път I-5 в района на село ….Избягвайте района! Областен управител	Warning! Chemical hazard! Serious transportation accident with spill/leak of a hazardous chemical on the road I-5 in the area of the village of ….Avoid the area! District governor
18.	Радиоактивно замърсяване/повишена радиоактивност	Внимание! Радиационна опасност! Регистрирано е повишено ниво на радиация в района на …. Стойте на закрито! Затворете прозорци и врати! При излизане навън ползвайте маски или памучно-марлени превръзки за защита на дихателните си пътища! Следете инструкциите на сайта https://bnra.bg Областен управител	Warning! Radiation hazard! An increased level of radiation has been registered in the area of …. Stay indoors! Close windows and doors! When going outside, use masks or cotton-gauze bandages to protect your respiratory tract! Follow the instructions on the website https://bnra.bg District governor
19.	Снежна виелица	Внимание! В близките	Warning! A snowstorm is

ПРОЕКТ

		часове се очаква снежна виелица-обилен снеговалеж с бурен вятър. Ограничете пътуванията или в краен случай ползвайте влак! Осигурете си отопление, храна и вода! Следете метеорологичната и актуалната пътна обстановка на https://www.api.bg Областен управител	expected in the coming hours - heavy snowfall with strong winds. Limit your travels/trips or, as a last resort, use the train! Provide yourself with heating, food and water! Follow the weather and current road conditions at https://www.api.bg District governor
20.	Епидемия	Внимание! Регистрирана е повишена заболеваемост и разпространение на болестта …. Избягвайте струпвания (масово събиране) на хора, спазвайте хигиена и следвайте препоръките от сайта https://www.rzi-kardjali.com. При симптоми като …… - потърсете лекарска помощ! Областен управител	Attention! Increased incidence and spread of the disease has been registered .... Avoid crowds op mass gatherings of people, observe hygiene and follow the recommendations from the website https://www.rzi-kardjali.com. In case of symptoms such as …… - seek medical help! District governor
21.	Общодържавно издирване на малолетно или непълнолетно лице, за което се предполага, че животът и/или здравето му е в опасност	Спешно издирване! Дете в опасност! Издирва се ….. (име, възраст, кратко описание, особености, последно местонахождение). Предполага се, че е в състояние, което застрашава здравето и живота му. Ако имате информация, незабавно се обадете на тел.112.	Urgent search! Child in danger! We are looking for ….. (name, age, brief description, characteristics, last location). It is assumed that he is in a condition that threatens his health and life. If you have information, immediately call 112. District governor
22.	Общодържавно издирване на лице (пълнолетен, възрастен), за което се предполага, че е изпаднал или може да изпадне в положение, поставящо в риск живота и/или здравето му	Спешно издирване! Лице в опасност! Издирва се лицето (име, възраст, кратко описание, особености, последно местонахождение). Предполага се, че е в състояние, което застрашава здравето и живота му. Ако имате информация, незабавно се обадете на тел.112.	Wanted urgently! Person in danger! The person is being searched for (name, age, brief description, characteristics, last location). It is assumed that he is in a condition that threatens his health and life. If you have information, immediately call 112. District governor

ПРОЕКТ